

NOTAT

16. september 2008

Sagsnr:610-1

Jakob Heide Petersen
Kontorchef

jhp@bibliotekogmedier.dk
Direkte tf.:33 73 33 51

Bidrag til besvarelse af spørgsmål vedrørende dansk som fagsprog

Til Jakob Broberg Lind – jf. henvendelse af 9. september

Indledning

Kulturministeriets departement har anmodet Styrelsen for Bibliotek & Medier om at bidrage til bevarelse af spørgsmål i Uddannelsesudvalget vedrørende dansk som fagsprog. Bidraget følger nedenfor.

Overvejelser om engelsk som udgivelsessprog

Kan ministeren af- eller bekræfte, at det danske tidsskrift Referencen, som udgives af Bibliotekarforbundets Referencefaggruppe, har besluttet fremover kun eller hovedsageligt at udkomme på engelsk?

Styrelsen for Bibliotek & Medier skal indledningsvis påpege, at der er tale om en publikation, der udgives af et fagforbund. Regeringens muligheder for at fastlægge retningslinjer for bladet synes derfor at være begrænsede.

Styrelsen har forhørt sig hos redaktionen, der oplyser, at ideen om at overveje et andet udgivelsessprog ganske rigtigt har været drøftet som én blandt flere ideer på et internt møde. Spørgsmålet har endnu ikke været drøftet i bestyrelsen.

Bladets målgrupper og funktion

Kan ministeren oplyse om disse fagblades funktioner og værdi for diverse faggrupper, bibliotekarer, danske biblioteker og brugerne af bibliotekerne?

Målgruppen for bladet er det danske biblioteksvæsen og alle - primært voksenbibliotekarer - der har udlånsvagt.

Målgruppens størrelse

Kan ministeren oplyse, hvor mange der bruger/læser de pågældende fagblade?

Bladet modtages af de ca. 300 medlemmer af Bibliotekarforbundets faggruppe for referencearbejde. Derudover er der 200 abonnenter, som

primært er biblioteker, og dermed har en læserkreds, der er større end de 200.